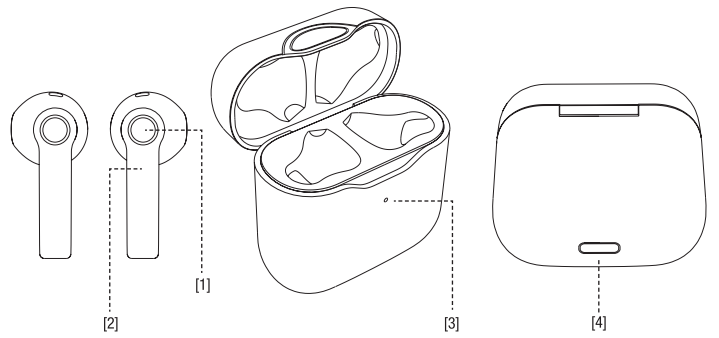




IT - GUIDA ALL'USO / Auricolari Bluetooth® Meliconi Safe Pods EVO

- [1] Pulsante multifunzione (zona touch)
[2] Indicatore LED auricolari
[3] Indicatore LED di ricarica della base
[4] Porta di ricarica USB tipo C della base

Avvertenze di sicurezza

- PERICOLO!** Il prodotto contiene batterie al Litio: le seguenti indicazioni servono ad evitare situazioni pericolose:
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore eccessivo (> 60°C); non gettare mai nel fuoco, non lasciare al sole in esposizione diretta, non lasciare nell'abitacolo di un'auto al sole;
 - Tenere il prodotto lontano dall'acqua e dai liquidi in genere. Non immergere mai in acqua o liquidi;
 - Non tentare mai di asciugare il prodotto riscaldandolo (es. con asciugacapelli, forno, forno a microonde);
 - Tenere lontano da bambini e animali domestici. Il prodotto contiene parti di piccole dimensioni che potrebbero essere ingerite (pericolo di soffocamento e bruciature interne);
 - In caso di ingestione accidentale rivolgersi immediatamente ad un Medico/Pronto Soccorso per la rimozione (le batterie al Litio possono provocare bruciature agli organi interni e danni anche mortali);
 - Non è consigliabile l'utilizzo del prodotto durante la guida di un veicolo; l'utilizzo dello stesso durante la guida può essere illegale in alcune zone/Paesi;
 - Per la ricarica del prodotto utilizzare solo caricabatteria idonei ed omologati.

ATTENZIONE!

- Non aprire il prodotto e non tentare di sostituire le batterie;
- Non utilizzare un prodotto danneggiato;
- Se si dovesse avvertire odore di bruciato durante la ricarica, disconnettere il prodotto e contattare l'Assistenza;
- Se la batteria dovesse perdere liquido, rimuoverlo senza toccarlo direttamente con le mani (irritante e corrosivo), non utilizzare più il prodotto e contattare l'Assistenza;
- Il prodotto è dotato di un dispositivo di sicurezza che impedisce la ricarica della batteria se la temperatura ambiente esce dai limiti consentiti (temperatura troppo alta o troppo bassa). Assicurarsi che la temperatura rientri nei limiti di utilizzo per ricaricare il prodotto;
- Se il prodotto non dovesse essere utilizzato per molto tempo, ricaricare e tenere in luogo fresco e asciutto per evitare un eccessivo scaricamento delle batterie;
- Se la durata di utilizzo dopo la ricarica dovesse essere molto breve, le batterie sono esauste.

Temperatura di utilizzo (°C)	0 ~ 45
Temperatura di ricarica (°C)	0 ~ 45

Sicurezza per l'udito



Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare gli auricolari a volume elevato per lunghi periodi di tempo. In determinate circostanze occorre ridurre il volume o interrompere l'ascolto per evitare che il suono possa distrarre e/o coprire i rumori dell'ambiente circostante generando situazioni pericolose.

Contenuto della confezione

- 2 Auricolari Safe Pods EVO (destro e sinistro)
- Base di ricarica
- Cavo di ricarica USB tipo C
- Manuale di istruzioni

1. Presentazione

Gli auricolari Wireless MySound "Safe Pods EVO", attraverso la tecnologia Bluetooth® consentono di:

- ascoltare musica senza fili;
- passare automaticamente alla ricezione di una chiamata mentre si ascolta musica;
- effettuare chiamate telefoniche con lo smartphone.

2. Ricarica della batteria

Al primo utilizzo effettuare una ricarica completa del sistema, base con auricolari inseriti (circa 2h) Ciascun auricolare è dotato di batteria ricaricabile interna che consente un utilizzo continuativo del prodotto di circa 3 ore. All'interno della base è presente una batteria ricaricabile di maggior capacità; l'energia in essa contenuta consente di effettuare più volte la ricarica degli auricolari in qualsiasi situazione, anche in assenza di alimentazione elettrica esterna (una base completamente carica consente la ricarica degli auricolari fino a 3 volte).

Ricarica della Base:

- Inserire il connettore USB tipo C del cavo in dotazione nella presa di ricarica della base [4];
- Inserire l'altra estremità del cavo USB in un caricatore USB (5 Volt); è possibile usare una porta USB di un computer acceso;
- Durante la ricarica il LED [3] rimane acceso di colore rosso se la carica della batteria della base è al di sotto del 25%, mentre rimane acceso di colore blu se è al di sopra del 25%;
- A carica completata il LED [3] si spegne.

Ricarica degli auricolari:

NB: Per la ricarica degli auricolari è necessario che il coperchio della base rimanga chiuso

- Posizionare gli auricolari nella base di ricarica e verificare che il LED [3] cominci a lampeggiare: il lampeggio è di colore rosso se la carica della batteria della base è al di sotto del 25% mentre è di colore blu se la carica della batteria è al di sopra del 25%;
- Se così non fosse, significa che la base di ricarica è scarica: collegare l'alimentazione USB per una ricarica contemporanea (base + auricolari);
- Quando gli auricolari sono completamente carichi, il LED [3] sarà di colore fisso.

LED blu lampeggiante	la base ha una carica residua maggiore del 25% e sta ricaricando gli auricolari	situazione ottimale
LED rosso lampeggiante	la base ha una carica residua inferiore al 25% e sta ricaricando gli auricolari	si consiglia di ricaricare la base, fino a quando il LED si spegne
LED blu fisso	la base ha una carica residua maggiore del 25%	situazione ottimale
LED rosso fisso	la base ha una carica inferiore al 25%	si consiglia di ricaricare la base, fino a quando il LED si spegne

3. Prima associazione al dispositivo Bluetooth® (telefono cellulare)

Al primo utilizzo degli auricolari **Safe Pods EVO** con un dispositivo Bluetooth® è necessario effettuare un'associazione tra il dispositivo e gli auricolari ("pairing"):

Pairing Automatico:

- Aprire la connessione Bluetooth® sul dispositivo da associare (es. Smartphone);
- Aprire il coperchio della base senza estrarre gli auricolari;
- Accendere la connessione Bluetooth® ed attivare la funzione di "Ricerca Dispositivi" sul dispositivo da associare (es. Smartphone). Verificare che il telefono abbia l'opzione "visibile a tutti" attivata;
- Sul telefono verificare la lista dei dispositivi Bluetooth® trovati e cercare "Safe Pods EVO";
- Selezionare la voce "Safe Pods EVO" e seguire le istruzioni sullo schermo del telefono per effettuare l'associazione. (Riferirsi al manuale utente del telefono per maggiori dettagli);
- Nel caso sia richiesta una password, inserire "0000" (4 volte zero, non necessaria per dispositivi recenti);
- Una volta completata l'associazione, indossare gli auricolari e verificare che riproducano i suoni. Se necessario, alzare/regolare il volume dal telefono cellulare;
- Se il suono non viene riprodotto, inserire entrambi gli auricolari nella base e ripetere l'operazione dal punto 1.

Pairing Manuale:

- Spegnere la connessione Bluetooth® sul dispositivo da associare (es. Smartphone);
- Estrarre entrambi gli auricolari e verificare che i LED [2] lampeggino in questo modo:

Auricolare 1:	Lampeggio blu
Auricolare 2:	LED spento

NB: Se gli auricolari, una volta estratti dalla base, risultassero entrambi spenti, tenere premuto entrambi i tasti multifunzione [1] (zona touch) per 5 secondi fino a quando i LED [2] iniziano a lampeggiare di blu e attendere la situazione di funzionamento descritta nella tabella precedente;

- Accendere la connessione Bluetooth® ed attivare la funzione di "Ricerca Dispositivi" sul dispositivo da associare (es. Smartphone). Verificare che il telefono abbia l'opzione "visibile a tutti" attivata;
- Sul telefono verificare la lista dei dispositivi Bluetooth® trovati e cercare "Safe Pods EVO";
- Selezionare la voce "Safe Pods EVO" e seguire le istruzioni sullo schermo del telefono per effettuare l'associazione. (Riferirsi al manuale utente del telefono per maggiori dettagli);
- Nel caso sia richiesta una password, inserire "0000" (4 volte zero, non necessaria per dispositivi recenti);
- Una volta completata l'associazione, indossare gli auricolari e verificare che riproducano i suoni. Se necessario, alzare/regolare il volume dal telefono cellulare;
- Se il suono non viene riprodotto, inserire entrambi gli auricolari nella base e ripetere l'operazione dal punto 1.

4. Utilizzo degli auricolari - connessioni successive alla prima associazione

ATTENZIONE: l'utilizzo degli auricolari **Safe Pods EVO** durante la guida di un veicolo non è consigliabile e illegale in alcuni paesi. Consulta e rispetta le leggi e le norme vigenti riguardo l'utilizzo degli auricolari durante la guida di un veicolo e presta sempre la massima prudenza e attenzione durante la guida.

Durante il normale uso è sufficiente aprire coperchio della base di ricarica: gli auricolari si conatteranno automaticamente al proprio dispositivo Bluetooth®, se acceso e presente nel raggio di 10 metri (automatic pairing).

Quando si termina di utilizzare gli auricolari, si consiglia di riporli nella base in modo da trovarli carichi per il prossimo utilizzo.

Se gli auricolari rimangono inutilizzati e connessi fuori dalla base di ricarica, si scaricano in breve tempo; per evitarlo, spegnerli premendo su entrambi i tasti multifunzione [1] (zona touch) per circa 5 secondi fino a quando non si udrà il tono sonoro di spegnimento; qualora gli auricolari siano in funzione è necessario fermare la riproduzione audio prima di spegnerli.

Quando si riceve una chiamata, la musica viene interrotta e la suoneria viene riprodotta da entrambi gli auricolari; terminata la chiamata, la musica riparte automaticamente.

5. Utilizzo dei comandi di musica e chiamata

- Pause / Play:** Durante la riproduzione, in modalità musica, premere brevemente il tasto multifunzione [1] (zona touch) di uno dei due auricolari per mettere in pausa; premere nuovamente per riattivare la riproduzione del brano corrente.
- Risposta / interruzione chiamate:** Premere brevemente una volta il tasto multifunzione [1] (zona touch) di uno dei due auricolari per rispondere alle chiamate in ingresso o per terminare la conversazione.

- Rifiuto chiamata:** Premere e mantenere premuto per 2 secondi il tasto multifunzione [1] (zona touch) di uno dei due auricolari per rifiutare le chiamate in ingresso.

- Cambiare brano:** in modalità musica, premere brevemente due volte il tasto multifunzione [1] (zona touch) dell'auricolare DESTRO finché la riproduzione non passa al brano successivo, oppure premere brevemente due volte il tasto multifunzione [1] (zona touch) dell'auricolare SINISTRO finché la riproduzione non passa a un brano precedente.

- Assistente Virtuale:** premendo 3 volte il tasto multifunzione [1] (zona touch) di uno dei due auricolari il sistema richiama l'assistente virtuale del proprio dispositivo: Siri (per i sistemi Apple) o Google Assistant (per i sistemi Android).

6. Caratteristiche tecniche	
Versione Bluetooth®:	5.0
Range trasmissione:	10m
Utilizzo:	3h (batterie nuove, carica 100%, volume medio)
Tempo di ricarica:	1.5h (auricolari), 2h (base)
Carica batteria:	DC 5V/ 1A max.
Risposta in frequenza:	20Hz - 20kHz
Banda di frequenza RF:	2.400-2.4835 GHz
Max RF Output	<=2.5mW e.i.r.p
Batteria:	Litio 3.7V/30mAh (auricolari) Litio 3.7V/400mAh (base)
Temp. di funzionamento:	0°C - 45°C
Temp. di ricarica:	0°C - 45°C

7. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA

Il fabbricante, Meliconi S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio, auricolari True Wireless MySound "Safe Pods EVO", è conforme alle Direttive 2014/53/EU (RED) e alle ulteriori direttive di prodotto. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: www.meliconi.com/doc/safepodsevo

8. Smaltimento del prodotto e batterie



La Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose. Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore dove è stata acquistata l'apparecchiatura all'atto di acquisto di una nuova equivalente o senza obbligo di un acquisto nuovo per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto. La rimozione delle batterie dal prodotto è ad opera del consorzio che si occuperà dello smaltimento del prodotto stesso.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie ricaricabili integrate soggette alla Direttiva europea 2013/56/EU e non può quindi essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Occorre conferire il prodotto presso un idoneo centro di raccolta differenziata oppure consegnarlo al rivenditore.

FR - GUIDE D'UTILISATION / Écouteurs Bluetooth® Meliconi Safe Pods EVO

- [1] Bouton multifonction (zone tactile)
[2] Voyant LED des écouteurs
[3] Voyant LED de charge de la base
[4] Port de charge USB type C de la base

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- DANGER!** Le produit contient des batteries/s au Lithium: les indications suivantes permettent d'éviter les situations de danger:
- Ranger le produit à l'écart des sources de chaleur excessive (>60°C); ne jamais le jeter dans le feu, ne pas le laisser directement exposé au soleil, ne par le laisser dans l'habitacle d'une voiture au soleil;
 - Ranger le produit à l'écart de l'eau et des liquides en général. Ne jamais le plonger dans de l'eau ou des liquides;
 - Ne jamais essayer de sécher le produit en le chauffant (par ex. avec un sèche-cheveux, un four, un four à microondes);
 - Ranger à l'écart des enfants et des animaux domestiques. Le produit contient de petites pièces qui pourraient être avalées (danger de suffocation et de brûlures internes);
 - En cas d'ingestion accidentelle appeler immédiatement un Médecin/Service d'Urgence pour le retrait (les batteries au Lithium peuvent provoquer des brûlures aux organes internes et des dommages même mortels);
 - Il est déconseillé d'utiliser le produit en conduisant un véhicule; son utilisation au volant peut être illégale dans certaines régions certains Pays;
 - Pour recharger le produit utiliser uniquement un chargeur de batterie adéquat et homogué.

ATTENTION!

- Ne pas ouvrir le produit et ne pas essayer de remplacer les batteries;
- Ne pas utiliser un produit endommagé;
- Si une odeur de brûlé se dégage pendant la recharge, débrancher le produit et appeler le Service Après-Vente;
- Si la batterie fuit, la retirer sans la toucher directement avec les mains (irritant et corrosif), ne plus utiliser le produit et contacter le Service Après-Vente ;
- Le produit est équipé d'un dispositif de sécurité qui empêche la recharge de la batterie si la température ambiante sort de la plage de température admise (température trop élevée ou trop basse). Vérifier si la température se trouve dans les limites d'utilisation pour recharger le produit ;
- Si le produit ne doit pas être utilisé pendant longtemps, le recharger et le ranger dans un endroit frais et à l'abri de l'humidité afin d'éviter une décharge excessive des batteries;
- Si la durée d'utilisation après la recharge est très brève, les batteries sont épuisées.

Température d'utilisation (°C)	0 ~ 45
Température de recharge (°C)	0 ~ 45

Sécurité pour l'ouïe



Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, ne pas utiliser les écouteurs à volume élevé pendant de longues périodes. Dans certaines circonstances, il faudra baisser le volume ou arrêter d'écouter pour éviter que le son ne distraie ou ne couvre le bruit ambiant, ce qui pourrait entraîner des situations dangereuses.

Contenu de l'emballage

- 2 Écouteurs Safe Pods EVO (droit et gauche)
- Base de recharge
- Câble de charge USB type C
- Mode d'emploi

1.Présentation

Les écouteurs sans-fil MySound « Safe Pods EVO », grâce à la technologie Bluetooth® permettent:

- d'écouter de la musique sans-fil ;
- de passer automatiquement à la réception d'un appel pendant l'écoute de la musique ;
- de passer des appels téléphoniques avec le Smartphone.

2. Recharge de la batterie

Effectuer une recharge complète du système à la première utilisation, base avec écouteurs insérés (environ 2h) Chaque écouteur est équipé d'une batterie interne rechargeable qui permet une utilisation continue du produit pendant environ 3 heures. À l'intérieur de la base se trouve une batterie rechargeable de plus grande capacité ; l'énergie qu'elle contient permet de recharger les écouteurs plusieurs fois dans n'importe quelle situation, même en l'absence d'alimentation électrique externe (une base complètement chargée permet de recharger les écouteurs jusqu'à 3 fois).

Recharge de la base :

- Enfiler le connecteur USB type C du câble fourni dans la prise de recharge de la base [4].
- Enfiler l'autre extrémité du câble USB dans un chargeur USB (5 Volts) ; on peut utiliser un port USB d'un ordinateur allumé.
- Pendant la charge, la LED [3] s'éclaire en rouge si la charge de la batterie de la base est inférieure à 25 %, et en bleu si elle dépasse 25 % ;
- Au terme de la recharge la LED rouge [3] s'éteint.

Recharge des écouteurs :

NB : Pendant la recharge des écouteurs le couvercle de la base doit rester fermé

- Placer les écouteurs dans la base de charge et vérifier si la LED [3] commence à clignoter : elle clignote en rouge si la charge de la batterie de la base est inférieure à 25 % et en bleu si la charge de la batterie dépasse 25 % ;
- Si ce n'est pas le cas, cela signifie que la base de recharge est déchargée: connecter l'alimentation USB pour une charge simultanée (base + écouteurs) ;
- Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, la LED [3] est fixement éclairée.

Indicateur de Charge de la Base (LED [3]) :

LED bleu clignotante	la base a une charge résiduelle de plus de 25 % et est en train de recharger les écouteurs	situation optimale
LED rouge clignotante	la base a une charge résiduelle inférieure à 25 % et est en train de recharger les écouteurs	nous conseillons de recharger la base jusqu'à ce que la LED s'éteigne
LED bleue fixe	la base a une charge résiduelle de plus de 25 %	situation optimale
LED rouge fixe	la base a une charge inférieure à 25%	nous conseillons de recharger la base jusqu'à ce que la LED s'éteigne

3. Premier appairage au dispositif Bluetooth® (téléphone portable)

Lors de la première utilisation des écouteurs **Safe Pods EVO** avec un dispositif Bluetooth®, un appariement entre l'appareil et les écouteurs est nécessaire (« pairing ») :

Appariement Automatique :

- Éteindre la connexion Bluetooth® sur le dispositif à associer (ex. Smartphone) ;
- Ouvrir le couvercle de la base sans sortir les écouteurs ;
- Allumer la connexion Bluetooth® et activer la fonction « Recherche Dispositifs » sur le dispositif à associer (ex. Smartphone). Vérifier si l'option « visible à tous » est activée sur le téléphone.
- Vérifier la liste des dispositifs Bluetooth® trouvés et chercher « Safe Pods EVO » ;
- Sélectionner « Safe Pods EVO » et suivre les instructions sur l'écran du téléphone pour effectuer l'appariement. (Consulter le manuel du téléphone pour de plus amples détails) ;
- Si un mot de passe est nécessaire, saisir « 0000 » (4 fois zéro, pas nécessaire pour les dispositifs récents) ;
- Une fois l'appariement terminé, mettre les écouteurs et vérifier s'ils reproduisent les sons. Si nécessaire, augmenter/régler le volume à partir du téléphone portable ;
- Si le son n'est pas reproduit, enfiler les deux écouteurs dans la base et répéter l'opération à partir du point 1.

Appariement Manuel :

- Éteindre la connexion Bluetooth® sur le dispositif à associer (ex. Smartphone) ;
- Sortir les deux écouteurs et vérifier si les LED [2] clignotent de la manière suivante :

Écouteur 1 :	Clignotement bleu
Écouteur 2 :	LED éteinte

NB: Si les écouteurs, une fois retirés de la base, sont tous deux éteints, maintenir les deux boutons multifonction [1] (zone tactile) enfoncés pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la LED [2] commence à clignoter en bleu et attendre la situation de fonctionnement décrite dans le tableau précédent.

- Allumer la connexion Bluetooth® et activer la fonction « Recherche Dispositifs » sur le dispositif à associer (ex. Smartphone). Vérifier si l'option « visible à tous » est activée sur le téléphone.
- Vérifier la liste des dispositifs Bluetooth® trouvés et chercher « Safe Pods EVO » ;
- Sélectionner « Safe Pods EVO » et suivre les instructions sur l'écran du téléphone pour effectuer l'appariement. (Consulter le manuel du téléphone pour de plus amples détails) ;
- Si un mot de passe est nécessaire, saisir « 0000 » (4 fois zéro, pas nécessaire pour les dispositifs récents) ;
- Une fois l'appariement terminé, mettre les écouteurs et vérifier s'ils reproduisent les sons. Si nécessaire, augmenter régler le volume à partir du téléphone portable ;
- Si le son n'est pas reproduit, enfiler les deux écouteurs dans la base et répéter l'opération à partir du point 1.

4. Utilisation des écouteurs - connexions successives au premier appairage

ATTENTION : L'utilisation des écouteurs **Safe Pods EVO** pendant la conduite d'un véhicule est déconseillée et illégale dans certains pays. Consulter et respecter les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation des écouteurs pendant la conduite d'un véhicule en étant toujours très prudent et attentif pendant la conduite.

Lors de l'utilisation normale, il suffit d'extraire les écouteurs de la base, ils se connecteront automatiquement sur le dispositif Bluetooth®, s'il est allumé et présent dans un rayon de 10 mètres (automatic pairing).

Au terme de l'utilisation des écouteurs, nous recommandons de les placer dans la base de manière à les trouver chargés lors de la prochaine utilisation.

Si les écouteurs sont inutilisés et branchés en dehors de la base de chargement, ils se déchargeront rapidement ; pour l'éviter, les éteindre en appuyant sur le bouton multifonction [1] (zone tactile) pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que retentisse la tonalité d'extinction ; si les écouteurs sont en cours d'utilisation, arrêter la lecture audio avant de les éteindre.

À la réception d'un appel, la musique est interrompue et la sonnerie est reproduite par les deux écouteurs ; une fois l'appel terminé, la musique redémarre automatiquement.

5. Utilisation des commandes de musique et d'appel

- Mettre en Pause/Lecture :** Pendant la lecture en mode musique, appuyer brièvement sur la touche multifonction [1] (zone tactile) de l'un des deux écouteurs pour mettre en pause ; appuyer à nouveau pour reprendre la lecture de la piste en cours.
- Répondre/terminer des appels :** Appuyer brièvement une fois sur la touche multifonction [1] (zone tactile) de l'un des deux écouteurs pour répondre aux appels entrants ou pour mettre fin à la conversation.
- Refuser un appel :** Appuyer sur la touche multifonction [1] (zone tactile) de l'un des deux écouteurs et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes pour refuser les appels entrants.
- Changer de piste :** En mode musique, appuyer brièvement deux fois la touche multifonction [1] (zone tactile) de l'écouteur ROIT jusqu'à ce que la lecture passe à la piste suivante, ou appuyer brièvement deux fois la touche multifonction [1] (zone tactile) de l'écouteur GAUCHE jusqu'à ce que la lecture revienne à la piste précédente.
- Assistant Virtuel :** En appuyant 3 fois sur la touche multifonction [1] (zone tactile) de l'un des deux écouteurs, le système rappelle l'assistant virtuel du dispositif : Siri (pour les systèmes Apple) ou Google Assistant (pour les systèmes Android).

6. Caractéristiques techniques

Version Bluetooth® :	5.0
Gamme de transmission :	10m
Utilisation:	3h (batteries neuves, charge à 100 %, volume moyen)
Durée de la recharge :	1h30 (écouteurs) – 2 h (base)
Charge batterie :	CC 5V/1A max.
Réponse en fréquence :	20Hz - 20kHz
Bande de fréquence RF :	2.400-2.4835 GHz
Sortie RF maximale :	< 2,5 mW spire.
Batterie:	Lithium 3.7V/30mAh (écouteurs) Lithium 3.7V/400mAh (base)
Température de fonctionnement:	0°C - 45°C
Durée de la recharge :	0°C - 40°C

7. DECLARATION DE CONFORMITE SIMPLIFEE

Décret n° 2019-1186 du 15 novembre 2019 + Arrêté du 15 novembre 2019 (DAS)
Nous, Meliconi S.p.A., déclarons que ce produit est un équipement radio avec une puissance d'émission < 20mW (13dBm). Conformément à la norme IEC 62479:2010, "l'exemption au test de faible puissance" est valable et le produit est également qualifié pour l'"exemption au test SAR". Le rapport de test radio est disponible sur demande de l'Autorité.

Déclaration de conformité simplifiée

Le fabricant, Meliconi S.p.A., déclare que le type d'équipement radio, écouteurs True Wireless MySound « Safe Pods », est conforme à la Directive 2014/53/EU (RED) et aux ultérieures directives de produit. Le texte intégral de la Déclaration de Conformité UE est disponible à l'adresse suivante : www.meliconi.com/doc/safepodsevo

8. Elimination du produit et des batteries



La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que ces appareils ne soient pas éliminés dans le flux normal des déchets solides municipaux, mais qu'ils soient collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et de prévenir les dommages potentiels pour la santé et l'environnement en raison de la présence de substances potentiellement dangereuses. Le symbole de la poubelle barrée est placé sur tous les produits à titre de rappel. Les déchets peuvent être apportés aux centres de collecte appropriés, ou être remis gratuitement au distributeur où l'équipement a été acheté lors de l'achat d'un nouvel équivalent ou sans l'obligation d'un nouvel achat pour les équipements de moins de 25 cm. De plus amples informations sur l'élimination appropriée de ces appareils peuvent être obtenues auprès du service public compétent. Les batteries doivent être retirées du produit par le consortium qui se chargera de l'élimination du produit.



Ce symbole indique que le produit contient une batterie rechargeable intégrée qui est soumise à la directive européenne 2013/56/EU et qu'il ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Le produit doit être amené à un point de collecte sélective approprié ou confié au revendeur.

ES - MANUAL DE USO / Auriculares Bluetooth® Meliconi Safe Pods EVO

- [1] Botón multifunción (zona táctil)
[2] Indicador LED de los auriculares
[3] Indicador LED de carga de la base
[4] Puerto de carga USB tipo C en la base

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- ¡PELIGRO!** El producto contiene baterías de Litio: las siguientes indicaciones tienen por objeto evitar situaciones peligrosas:
- Mantener el producto alejado de fuentes de calor excesivo (> 60°C); no arrojor nunca al fuego, no dejar expuesto directamente al sol, no dejar en el habitáculo de un coche al sol;
 - Mantener el producto alejado del agua y de los líquidos en general. Nunca sumergirlo en agua o líquidos;
 - Nunca intentar secar el producto calentándolo (por ejemplo, con un secador de pelo, un horno convencional o de microondas);
 - Mantener alejado de los niños y de los animales domésticos. El producto contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas (peligro de asfixia y quemaduras internas);
 - En caso de ingestión accidental, buscar atención médica inmediatamente para su remoción (las baterías de Litio pueden causar quemaduras en los órganos internos e incluso daños mortales);
 - No se recomienda utilizar el producto mientras se conduce un vehículo; el uso del producto mientras se conduce puede ser ilegal en algunas zonas/algunos Países;
 - Utilizar sólo cargadores adecuados y aprobados para recargar el producto.

¡ATENCIÓN!

- No abrir el producto ni intentar cambiar las baterías;
- No utilizar un producto dañado;
- Si se sintiera olor a quemado durante la carga, desconectar el producto y ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica;
- Si la batería perdiera líquido, retirarla sin tocarla directamente con las manos (es irritante y corrosivo), no continuar utilizando el producto, y ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica;
- El producto está equipado con un dispositivo de seguridad que impide que la batería se recargue si la temperatura ambiente está fuera de los límites permitidos (temperatura demasiado alta o demasiado baja); asegurarse de que la temperatura está dentro de los límites de funcionamiento para la recarga del producto;
- Si el producto no va a ser utilizado durante mucho tiempo, recargarlo y mantenerlo en un lugar fresco y seco para evitar una descarga excesiva de las baterías;
- Si la duración de uso después de la carga fuera muy corta, las baterías están agotadas.

Temperatura de uso (°C)	0 ~ 45
Temperatura de recarga (°C)	0 ~ 45

Seguridad para el oído



Para evitar posibles daños en el oído, no utilizar los auriculares con el volumen alto durante periodos de tiempo prolongados. En determinadas circunstancias, se debe reducir el volumen o interrumpir la escucha para evitar que el sonido pueda distraer y/o cubrir los ruidos del ambiente del alrededor generando situaciones peligrosas.

Contenido del envase

- 2 Auriculares Safe Pods EVO (derecho e izquierdo)
- Base de recarga
- Cable de recarga USB tipo C
- Manual de instrucciones

1. Presentación

Los auriculares Wireless MySound "Safe Pods EVO", a través de la tecnología Bluetooth®, permiten:

- escuchar

5. Seleccionar la opción **“Safe Pods EVO”** y seguir las instrucciones que se muestran en la pantalla del teléfono para realizar el emparejamiento. (Consultar el manual del usuario del teléfono para más información);
6. En caso de que sea solicitada una contraseña, introducir “0000” (4 veces cero, no necesaria para dispositivos recientes);
7. Una vez completado el emparejamiento, colocarse los auriculares y comprobar si reproducen el sonido. Si fuera necesario, subir/ajustar el volumen desde el teléfono móvil;
8. Si no reproducen el sonido, insertar ambos auriculares en la base y repetir la operación desde el punto 1.

Emparejamiento Manual:

1. Apagar la conexión Bluetooth® en el dispositivo que se desea emparejar (por ej., smartphone);
2. Retirar ambos auriculares y comprobar que los LED [2] parpadéen de la siguiente manera:

Auricular 1:	Azul intermitente
Auricular 2:	LED apagado

Nota: Si los dos auriculares, una vez retirados de la base, estuviesen apagados, mantener presionados ambos botones multifunción [1] (zona táctil) durante aproximadamente 5 segundos hasta que los LED [2] empiecen a parpadear de color azul y esperar que se presente la situación de funcionamiento descrita en la tabla anterior;

3. Encender el Bluetooth® y activar la función de “Búsqueda de Dispositivos” en el dispositivo que se desea emparejar (por ej., smartphone). Comprobar que el teléfono tenga la opción “visible para todos” activada;
4. En el teléfono, revisar la lista de dispositivos Bluetooth® encontrados y buscar **“Safe Pods EVO”**;
5. Seleccionar la opción **“Safe Pods EVO”** y seguir las instrucciones que se muestran en la pantalla del teléfono para realizar el emparejamiento. (Consultar el manual del usuario del teléfono para más información);
6. En caso de que sea solicitada una contraseña, introducir “0000” (4 veces cero, no necesaria para dispositivos recientes);
7. Una vez completado el emparejamiento, colocarse los auriculares y comprobar si reproducen el sonido. Si fuera necesario, subir/ajustar el volumen desde el teléfono móvil;
8. Si no reproducen el sonido, insertar ambos auriculares en la base y repetir la operación desde el punto 1.

4. Uso de los auriculares - conexiones después de la primera asociación

ATENCIÓN: El uso de los auriculares **Safe Pods EVO** mientras se conduce un vehículo no es recomendable y es ilegal en algunos países. Consultar y respetar las leyes y los reglamentos vigentes sobre el uso de auriculares mientras se conduce un vehículo, ser prudente y prestar siempre máxima atención durante la conducción.

Durante el uso normal, basta simplemente abrir la cubierta de la base de recarga: los auriculares se conectarán automáticamente al dispositivo Bluetooth® propio, si está encendido y dentro de un radio de 10 metros (automatic pairing).

Al terminar de usar los auriculares, se recomienda colocarlos en la base para que se carguen para el siguiente uso.

Si los auriculares permanecen sin uso y conectados fuera de la base de recarga, se descargarán en poco tiempo; para evitarlo, apagarlos presionando en ambos el botón multifunción [1] (zona táctil) durante aproximadamente 5 segundos hasta oír el tono de apagado; si los auriculares están en funcionamiento, se debe detener la reproducción de audio antes de apagarlos.

Cuando se recibe una llamada, la música se interrumpe y el tono de llamada se reproduce en ambos auriculares; una vez finalizada la llamada, la música vuelve a sonar automáticamente.

5. Uso de los mandos de música y de llamada

- **Pause / Play:** Durante la reproducción, en modo música, presionar brevemente el botón multifunción [1] (zona táctil) de uno de los auriculares para ponerla en pausa; presionar nuevamente para volver a activar la reproducción de la pista actual.
- **Respuesta / interrupción de llamadas:** Presionar brevemente una vez el botón multifunción [1] (zona táctil) de uno de os auriculares para responder a las llamadas entrantes o para terminar la conversación.
- **Rechazar llamada:** Presionar y mantener presionado durante 2 segundos el botón multifunción [1] (zona táctil) de uno de los auriculares para rechazar las llamadas entrantes.
- **Cambiar de pista:** En modo música, presionar brevemente dos veces el botón multifunción [1] (zona táctil) del auricular DERECHO hasta que la reproducción pase a la pista siguiente, o bien, presionar brevemente dos veces el botón multifunción [1] (zona táctil) del auricular IZQUIERDO hasta que la reproducción pase a una pista anterior.
- **Asistente Virtual:** Al presionar 3 veces el botón multifunción [1] (zona táctil) de uno de los auriculares, el sistema accede al asistente virtual del dispositivo propio: Siri (para los sistemas Apple) o Google Assistant (para los sistemas Android).

6. Características técnicas

Versión de Bluetooth®:	5.0
Intervalo de transmisión:	10m
Uso:	3 h (baterías nuevas, 100% de carga, a volumen medio)
Tiempo de recarga:	1.5 h (auriculares) – 2 h (base)
Carga de batería:	DC 5V/ 1A máx.
Respuesta en frecuencia:	20Hz -20kHz
Banda de frecuencia RF:	2.400-2.4835 GHz
Salida Máx. de RF:	<=2.5mW e.i.r.p.
Batería:	Litio 3.7V/30mAh (auriculares) Litio 3.7V/400mAh (base)
Temp. de funcionamiento:	0°C - 45°C
Temp. de recarga:	0°C - 45°C

7. DECLARACION DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

El fabricante, Meliconi S.p.A., declara que el tipo de aparato de radio, auriculares True Wireless MySound “Safe Pods EVO”, cumple con la Directiva 2014/53/EU (RED) y con las directivas adicionales de productos. El texto completo de la Declaración de Conformidad UE está disponible en la siguiente dirección: www.meliconi.com/doc/safepodsveo

8. Eliminación del producto y baterías



La Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que estos aparatos no se eliminen en el flujo normal de residuos sólidos urbanos, sino que se recojan por separado para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que los componen y evitar posibles daños a la salud y al ambiente debido a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas. El símbolo del contenedor tachado está presente en todos los productos como recordatorio. Los residuos se pueden llevar a los centros de recogida correspondientes, o se pueden entregar gratuitamente al distribuidor donde se compró el equipo al adquirir uno nuevo equivalente o sin la obligación de una nueva compra para los equipos cuyo tamaño sea inferior a 25 cm. Puede obtener más información sobre la correcta eliminación de estos aparatos en el servicio público correspondiente. Las baterías deben ser retiradas del producto por el consorcio que se encargará de la eliminación del producto.



Este símbolo indica que el producto contiene una batería recargable integrada que está sujeta a la Directiva europea 2013/56/EU y, por tanto, no se puede eliminar junto con los residuos domésticos normales. Hay que llevar el producto a un centro de recogida separada adecuado o entregárselo al vendedor.

EN - USER GUIDE / Meliconi Bluetooth® Safe Pods EVO Earpods

- [1] Multi-function button (touch zone)
- [2] Earpods LED indicator
- [3] Case charging LED indicator
- [4] Case USB Type-C charging port

Safety information

DANGER! The product contains Lithium batteries: the following information are intended to avoid dangerous situations:

- Keep the product away from sources of excessive heat (> 60°C): never throw into fire, do not leave in direct sunlight, do not leave in the passenger compartment of a car in the sun;
- Keep the product away from water and liquids in general. Never immerse in water or liquids;
- Never attempt to dry the product by heating it (e.g. with a hair dryer, oven, microwave);
- Keep away from children and pets. The product contains small parts that could be swallowed (danger of suffocation and internal burns);
- If accidentally swallowed, seek medical attention immediately (Lithium batteries can cause burns to internal organs and may result in death);
- Using the product while driving a vehicle is not recommended; its use while driving may be illegal in certain areas/Countries;
- Use only suitable and approved chargers to recharge the product.

WARNING

- Do not open the product or attempt to replace batteries;
- Do not use a damaged product;
- If you experience a burning smell while charging, disconnect the product and contact the Customer Service;
- If the battery leaks, remove it without touching it directly with your hands (irritating and corrosive), do not use the product anymore and contact the Customer Service;
- The product is equipped with a safety device that prevents the battery from being recharged if the ambient temperature is outside the acceptable limits (temperature too high or too low). Make sure that the temperature is within the operating limits to recharge the product.
- If the product is not going to be used for a long time, recharge it and keep it in a cool and dry place to prevent the batteries from over-discharging;
- If the duration of use after charging is very short, the batteries are exhausted.
-

Operating temperature (°C)	0 ~ 45
Charging temperature (°C)	0 ~ 45

Hearing safety



To avoid possible damage to the ear, do not use the earpods at high volume for long periods of time. In particular circumstances, turn down the volume or stop listening to ensure the sound does not distract you and/or cover the noises around you, thus creating dangerous situations.

Package contents

- 2 Safe Pods EVO Earpods (right and left)
- Charging case
- USB type-C charging cable
- Instruction manual

1. Presentation

The Wireless MySound “Safe Pods EVO” earpods, using Bluetooth® technology, allow to:

- listen to music wirelessly;
- switch automatically to taking a call while you are listening to music;
- make phone calls with your smartphone.

2. Charging the batteries

When used for the first time, fully charge the system, i.e. case with earpods inserted (approx. 2hrs). Each earpod has a rechargeable battery inside it that allows continuous use of the product for approx. 3 hours. Inside the case there is a rechargeable battery of greater capacity which, thanks to its energy, allows you to charge the earpods several times in any situation, even in the absence of an external power supply (a fully charged case allows the earpods to be charged up to 3 times).

Charging the Case:

- Insert the USB type-C connector of the cable supplied into the charging port of the case [4];
- Insert the other end of the USB cable into a USB socket (5 Volts); you can use a USB port of a computer that is turned on.
- During recharging, the LED [3] stays on in red if the battery charge of the case is below 25%, and it stays on in blue if it is above 25%;
- When charging is complete, the LED light [3] switches off.

Charging the earpods:

NB: The case cover must remain closed when charging the earpods

- Place the earpods in the charging case and check that the LED [3] starts flashing: it will flash red if the battery charge of the case is below 25% and blue if the battery charge is above 25%;
- If this is not the case, it means that the charging case battery is flat: connect the USB power supply for simultaneous charging (case + earpods);
- When the earpods are fully charged, the LED [3] colour will be steady.

Case Charge Indicator (LED [3]):

Blue flashing LED	the case has a remaining charge of more than 25% and is charging the earpods	optimal situation
Red flashing LED	the case has less than 25% remaining charge and is charging the earpods	we recommend recharging the case until the LED switches off
Blue steady LED	the case has a residual charge of more than 25%	optimal situation
Red steady LED	the case has a charge of less than 25%	we recommend recharging the case until the LED switches off

3. First pairing with Bluetooth® device (mobile phone)

When using the **Safe Pods EVO** earpods for the first time with a Bluetooth® device, you must pair your device with the earpods ("pairing"):

Automatic Pairing:

1. Switch off the Bluetooth® connection on the device to be paired (e.g. Smartphone);
2. Open the case cover without removing the earpods;
3. Switch on the Bluetooth® connection and activate the “Device Search” function on the device to be paired (e.g. Smartphone). Make sure that the phone has the “visible to all” option activated;
4. On the phone, check the list of Bluetooth® devices found and look for **“Safe Pods EVO”**;
5. Select **“Safe Pods EVO”** and follow the instructions on the phone screen to pair it. (Refer to the phone’s user manual for further details);
6. If a password is required, enter “0000” (4 zeros, not required for recent devices);
7. Once pairing is complete, put on the earpods and verify that they are playing sounds. If necessary, turn up/adjust the volume on the mobile phone;
8. If the sound is not reproduced, insert both earpods into the case and repeat the operation from step 1.

Manual Pairing:

1. Switch off the Bluetooth® connection on the device to be paired (e.g. Smartphone);
2. Remove both earpods and check that the LED lights [2] flash as follows:

Earpod 1:	Blue flashing
Earpod 2:	LED light off

NB: If, once removed from the case, both earpods are off, press and hold both multi-function buttons [1] (touch zone) for 5 seconds until the LEDs [2] start flashing blue, and wait for the operating situation described in the table above;

3. Switch on the Bluetooth® connection and activate the “Device Search” function on the device to be paired (e.g. Smartphone). Make sure that the phone has the “visible to all” option activated;
4. On the phone, check the list of Bluetooth® devices found and look for **“Safe Pods EVO”**;
5. Select **“Safe Pods EVO”** and follow the instructions on the phone screen to pair it. (Refer to the phone’s user manual for further details);
6. If a password is required, enter “0000” (4 zeros, not required for recent devices);
7. Once pairing is complete, put on the earpods and verify that they are playing sounds. If necessary, turn up/adjust the volume on the mobile phone;
8. If the sound is not reproduced, insert both earpods into the case and repeat the operation from step 1.

4. Using the earpods - connections subsequent to the first pairing

WARNING: Using the **Safe Pods EVO** earpods while driving a vehicle is not recommended and is illegal in some countries. Consult and comply with the laws and regulations in force regarding the use of earpods while driving a vehicle and always pay utmost caution and attention while driving.

During normal use, simply open the cover of the charging case and the earpods will automatically connect to your Bluetooth® device if it is switched on and within a range of 10 metres (automatic pairing).

When you have finished using the earpods, we recommend that you keep them in the case, so that they are charged for the next time.

If the earpods are left unused and connected outside the charging case, they will run out of power in a short time; to avoid this, turn them off by pressing the multi-function button [1] (touch zone) on both earpods for about 5 seconds until you hear the turn-off tone; if the earpods are in use, you must stop audio playback before turning them off.

When receiving a call, the music is interrupted and the ring tone is played by both earpods; when the call is ended, the music starts again automatically.

5. Using the music and call controls

- **Pause / Play:** While playing a track, in music mode, briefly press the multi-function key [1] (touch zone) on one of the two earpods to pause; press again to resume playing the current track.
- **Answer/ end calls:** Briefly press the multi-function button [1] (touch zone) on one of the two earpods once to answer an incoming call or to end the conversation.
- **Refuse a call:** Press and hold down the multi-function button [1] (touch zone) on one of the two earpods for 2 seconds to refuse an incoming call.
- **Changing track:** In music mode, briefly press the multi-function button [1] (touch zone) of the RIGHT earpod twice until playback switches to the next track, or briefly press the multi-function button [1] (touch zone) of the LEFT earpod twice until playback switches to a previous track.
- **Virtual Assistant:** Press the multi-function button [1] (touch zone) of one of the two earpods three times to call up the virtual assistant on your device: Siri (for Apple systems) or Google Assistant (for Android systems).

6. Technical features

Bluetooth version:	5.0
Transmission range:	10m
Use:	3hrs (new batteries, 100% charge, medium volume)
Charging time:	1.5hrs (earpods) 2hrs (case)
Battery charger:	DC 5V/ 1A max.
Frequency response:	20Hz -20kHz
RF frequency band:	2.400-2.4835 GHz
Max RF Output:	<=2.5mW EIRP limit
Battery:	Lithium 3.7V/30mAh (earpods) Lithium 3.7V/400mAh (case)
Operating temp:	0°C - 45°C
Charging temp:	0°C - 45°C

7. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer, Meliconi S.p.A., declares that the type of radio equipment marketed as True Wireless MySound “Safe Pods EVO” Earpods is compliant with Directives 2014/53/EU (RED) and other product directives. The full text of the EU Conformity Declaration can be found at: www.meliconi.com/doc/safepodsveo

8. Disposal of the product and batteries



The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires this equipment to not be disposed of as normal household waste, but to be disposed of separately to optimise the recovery and recycling of their component materials and prevent any harm to health and the environment due to potentially hazardous substances. The crossed-out bin symbol is shown on all products as a reminder. Waste can be taken to the appropriate collection centres or returned to the distributor that sold it free of charge and without any obligation to purchase a new piece of equipment when the equipment is smaller than 25cm. Further information on the proper disposal of this equipment is available from the relevant local services. The batteries must be removed from the product by the consortium in charge of disposal.



This symbol indicates that the product contains a built-in rechargeable battery which is subject to European Directive 2013/56/EU and therefore cannot be disposed of as normal household waste. The product must be taken to an appropriate separate waste collection centre or returned to the retailer.

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG / Bluetooth® In-Ear-Kopfhörer von Meliconi, Typ Safe Pods EVO

- [1] Multifunktions Taste (Touchzone)
- [2] LED-Anzeige für In-Ear-Kopfhörer
- [3] LED-Ladeanzeige an Station
- [4] USB-Ladeanschluss an Station, Typ C

Sicherheitshinweise

GEFÄHR! Das Produkt enthält Lithiumbatterien: die folgenden Hinweise dienen dazu, gefährliche Situationen zu vermeiden:

- Das Produkt von Quellen übermäßiger Hitze (> 60°C) fernhalten: dieses niemals ins Feuer werfen, es nicht in der direkten Sonne liegen lassen, nicht im Fahrgastraum eines in der Sonne stehenden Autos liegen lassen;
- Das Produkt von Wasser und Flüssigkeiten im Allgemeinen fernhalten. Niemals in Wasser oder Flüssigkeiten eintauchen;
- Niemals versuchen, das Produkt durch Erwärmen zu trocknen (z. B. mit einem Haartrockner, Backofen, Mikrowellenherd);
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Das Produkt enthält Kleinteile, die verschluckt werden können (Gefahr der Erstickung und innerer Verbrennungen);
- Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt / eine Notaufnahme zur Entfernung des Produkts kontaktieren (Lithiumbatterien können Verbrennungen an inneren Organen und sogar tödliche Schäden verursachen);
- Es wird davon abgeraten, das Produkt beim Führen von Fahrzeugen zu verwenden; darüber hinaus kann die Verwendung des Produktes beim Fahren in einigen Gebieten/Ländern verboten sein;
- Zum Aufladen des Produkts nur geeignete und zugelassene Batterieladegeräte verwenden.

ACHTUNG!

- Das Produkt nicht öffnen und nicht versuchen, die Batterien auszutauschen;
- Das Produkt nicht benutzen, wenn es beschädigt ist;
- Wenn während des Ladevorgangs ein Brandgeruch wahrzunehmen ist, das Produkt vom Netz trennen und sich an den Kundendienst wenden;
- Sollte aus der Batterie Flüssigkeit austreten, die Flüssigkeit entfernen, ohne sie direkt mit den Händen zu berühren (sie ist reizend und ätzend), das Produkt nicht mehr verwenden und sich an den Kundendienst wenden;
- Das Produkt ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet, die das Aufladen der Batterie verhindert, wenn die Umgebungstemperatur die zulässigen Grenzwerte überschreitet (zu hohe oder zu niedrige Temperatur). Sicherstellen, dass die Temperatur innerhalb der Betriebsgrenzen für das Aufladen des Produkts liegt;
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, dieses aufladen und an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren, um eine übermäßige Entladung der Batterie zu vermeiden;
- Wenn die Nutzungsdauer nach dem Aufladen sehr kurz ist, sind die Batterien erschöpft.

Betriebstemperatur (°C)	0 ~ 45
Aufladetemperatur (°C)	0 ~ 45

Hörsicherheit



Zur Vermeidung möglicher Hörschäden benutzen Sie die In-Ear-Kopfhörer nicht zu lange bei großer Lautstärke. In bestimmten Situationen reduzieren Sie bitte die Lautstärke oder unterbrechen Sie komplett, um zu vermeiden, dass der Ton die Umweltgeräusche stören und/oder überhören könnte und dadurch Gefahrensituationen entstehen.

Packungsinhalt

- 2 Safe Pods EVO In-Ear-Kopfhörer (rechts und links)
 - Ladebasis
 - USB-Ladekabel, Typ C
 - Bedienungsanleitung
- #### 1.Präsentation
- Mit den wireless In-Ear-Kopfhörern vom Typ MySound „Safe Pods EVO“ können Sie dank der Bluetooth® Technologie Folgendes:
- kabellos Musik hören;
 - automatisch zum Empfang eines Anrufs wechseln, während Sie Musik hören;
 - mit dem Smartphone telefonieren

2. Aufladen der Batterie

Wenn Sie das System zum ersten Mal verwenden, laden Sie es bitte vollständig auf und zwar die Basisstation mit eingesteckten Kopfhörern (ca. 2 Std.). Jeder In-Ear-Kopfhörer ist mit einer innen befindlichen, wiederaufladbaren Batterie ausgestattet, die eine ununterbrochene Nutzung des Produkts für etwa 3 Stunden ermöglicht. Im Inneren der Ladestation befindet sich eine wiederaufladbare Batterie mit größerer Kapazität, die darin enthaltene Energie ermöglicht es Ihnen, die In-Ear-Kopfhörer mehrmals aufzuladen, auch wenn keine externe Stromversorgung vorhanden ist (mit einer komplett aufgeladenen Ladestation können die Kopfhörer bis zu 3 Mal aufgeladen werden).

Aufladen der Basisstation:

- Die USB-Verbindung (Typ C) des mitgelieferten Kabels in den Eingang der Ladestation [4] stecken;
- Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an ein USB-Ladegerät (5 Volt) an; Sie können z. B. einen USB-Anschluss an einem eingeschalteten Computer verwenden;
- Während des Ladevorgangs leuchtet die LED [3] rot, wenn die Batterieladung der Ladestation unter 25 % liegt, und blau, wenn sie über 25 % liegt;
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich die LED [3] aus.

Aufladen der In-Ear-Kopfhörer:

Bitte beachten: der Deckel der Ladestation muss beim Laden der In-Ear-Kopfhörer geschlossen bleiben

- Legen Sie die In-Ear-Kopfhörer in die Ladestation und überprüfen Sie, dass die LED [3] zu blinken beginnt: sie blinkt rot, wenn die aufladefähigkeit der Ladestation unter 25 % liegt, und blau, wenn die Batterieladung über 25 % liegt;
- Wenn dies nicht der Fall ist, bedeutet dies, dass die Ladestation nicht geladen ist: schließen Sie das USB-Netzteil zum leichzeitigen Laden (Station + In-Ear-Kopfhörer) an;
- Wenn die In-Ear-Kopfhörer komplett aufgeladen sind, leuchtet die LED [3] dauerhaft rot.

Ladeanzeige der Station (LED [3]):

Blaue LED blinkt	die Ladestation hat eine Restladung von mehr als 25 % und lädt die In-Ear-Kopfhörer auf	optimale Situation
Blinkende rote LED	die Ladestation hat eine Restladung von weniger als 25 % und lädt die In-Ear-Kopfhörer auf	es wird empfohlen, die Station aufzuladen, bis die LED erlischt
Dauerhaft leuchtende blaue LED	die Ladestation hat eine Restladung von mehr als 25 %	optimale Situation
Dauerhaft leuchtende rote LED	die Ladestation hat eine Ladung von weniger als 25 %	es wird empfohlen, die Station aufzuladen, bis die LED erlischt

3. Erste Kopplung mit Bluetooth® Gerät (Mobiltelefon)

Wenn Sie die **Safe Pods EVO** In-Ear-Kopfhörer zum ersten Mal mit einem Bluetooth® Gerät verwenden, ist eine Kopplung zwischen dem Gerät und den In-Ear-Kopfhörern („Pairing“) erforderlich:

Automatisches Pairing:

1. Schalten Sie die Bluetooth®-Verbindung auf dem zu koppelnden Gerät (z. B. Smartphone) aus;
2. Öffnen Sie den Deckel der Station, ohne die In-Ear-Kopfhörer herauszunehmen;
3. Schalten Sie Bluetooth® ein und aktivieren Sie die Funktion „Gerätesuche“ auf dem zu koppelnden Gerät (z. B. Smartphone). Kontrollieren Sie, dass am Telefon die Option „sichtbar für alle“ aktiviert ist;
4. Überprüfen Sie auf Ihrem Telefon die Liste der gefundenen Bluetooth® Geräte und suchen Sie „Safe Pods EVO“;
5. Wählen Sie „Safe Pods EVO“ aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Telefons, um die Kopplung herzustellen. (Einzelheiten finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Telefons);
6. Sollte ein Passwort verlangt werden, geben Sie „0000“ ein (4mal die Null; für neuere Geräte nicht notwendig);
7. Stecken Sie nach Abschluss des Kopplungsvorgangs die In-Ear-Kopfhörer in die Ohren und prüfen Sie, ob sie die Töne wiedergeben. Stellen Sie ggf. die Lautstärke des Mobiltelefons lauter bzw. leiser ein;
8. Wenn der Ton nicht wiedergegeben wird, beide In-Ear-Kopfhörer in die Ladestation stecken und den Vorgang ab Schritt 1 wiederholen.

Manuelles Pairing:

1. Schalten Sie die Bluetooth®-Verbindung auf dem zu koppelnden Gerät (z. B. Smartphone) aus;
2. Ziehen Sie beide In-Ear-Kopfhörer heraus und achten Sie darauf, dass die LEDs [2] auf diese Weise blinken:

In-Ear-Kopfhörer 1:	Blau blinkend
In-Ear-Kopfhörer 2:	LED ist aus

Bitte beachten: wenn die In-Ear-Kopfhörer nach dem Abnehmen von der Ladestation beide ausgeschaltet sein sollten, halten Sie beide Multifunktions Tasten [1] (Touchzone) der In-Ear-Kopfhörer 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs [2] blau zu blinken beginnen, und warten Sie auf die in der obigen Tabelle beschriebene Betriebsituation;

3. Schalten Sie Bluetooth® ein und aktivieren Sie die Funktion „Gerätesuche“ auf dem zu koppelnden Gerät (z. B. Smartphone). Kontrollieren Sie, dass am Telefon die Option „sichtbar für alle“ aktiviert ist;
4. Überprüfen Sie auf Ihrem Telefon die Liste der gefundenen Bluetooth® Geräte und suchen Sie „Safe Pods EVO“;
5. Wählen Sie „Safe Pods EVO“ aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Telefons, um die Kopplung herzustellen. (Einzelheiten finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Telefons);
6. Sollte ein Passwort verlangt werden, geben Sie „0000“ ein (4mal die Null, für neuere Geräte nicht notwendig);
7. Stecken Sie nach Abschluss des Kopplungsvorgangs die In-Ear-Kopfhörer in die Ohren und prüfen Sie, ob sie die Töne wiedergeben. Stellen Sie ggf. die Lautstärke des Mobiltelefons lauter bzw. leiser ein;
8. Wenn der Ton nicht wiedergegeben wird, beide In-Ear-Kopfhörer in die Ladestation stecken und den Vorgang ab Schritt 1 wiederholen.

4. Verwendung der In-Ear-Kopfhörer - Verbindungen nach der ersten Kopplung

ACHTUNG: es wird davon abgeraten, die **Safe Pods EVO** In-Ear-Kopfhörer beim Führen von Fahrzeugen zu benutzen; das kann in einigen Ländern sogar verboten sein. Konsultieren und respektieren Sie die geltenden Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von In-Ear-Kopfhörern während des Führens von Fahrzeugen und achten Sie beim Fahren stets auf äußerste Vorsicht und Aufmerksamkeit.

Während des normalen Gebrauchs öffnen Sie einfach den Deckel der Ladestation: die In-Ear-Kopfhörer werden automatisch eine Verbindung zu Ihrem Bluetooth® Gerät herstellen, wenn es eingeschaltet ist und sich in einem Umkreis von 10 Metern befindet (automatic Pairing).

Wenn Sie die In-Ear-Kopfhörer nicht mehr verwenden, empfehlen wir Ihnen, sie in der Basisstation aufzubewahren, damit sie für den nächsten Gebrauch aufgeladen werden.

Wenn die In-Ear-Kopfhörer nicht benutzt und außerhalb der Ladestation angeschlossen sind, entladen sie sich in kurzer Zeit; um dies zu vermeiden, schalten Sie sie aus, indem Sie die Multifunktions Taste [1] (Touchzone) an beiden In-Ear-Kopfhörern für ca. 5 Sekunden lang drücken, bis Sie den Ausschallton hören; wenn die In-Ear-Kopfhörer in Gebrauch sind, müssen Sie die Audiowiedergabe beenden, bevor Sie sie ausschalten.

Wenn ein Anruf eingeht, wird die Musik unterbrochen und der Klingelton ertönt bei den In-Ear-Kopfhörern; sobald der Anruf beendet ist, startet die Musik automatisch.

5. Benutzung der Musik- und Anrufrkomandos

- **Pause / Play:** drücken Sie beim Abspielen im Musikmodus kurz die Multifunktions Taste [1] (Touchzone) an einem der beiden In-Ear-Kopfhörer, um auf Pause zu schalten; drücken Sie sie erneut, um das Abspielen des aktuellen Lieds fortzusetzen.
- Beantwortung/Unterbrechung eines Anrufs: einmal kurz die Multifunktions Taste [1] (Touchzone) an einem der beiden In-Ear-Kopfhörer drücken, um eingehende Anrufe zu beantworten oder das Gespräch zu beenden.
- Anruf abweisen: die Multifunktions Taste [1] (Touchzone) an einem der beiden In-Ear-Kopfhörer 2 Sekunden lang gedrückt halten, um eingehende Anrufe abzulehnen.
- Lied wechseln: im Musikmodus die Multifunktions Taste [1] (Touchzone) des RECHTEN In-Ear-Kopfhörers zwei Mal kurz drücken, bis das Abspielen zum nächsten Lied übergeht, oder die Multifunktions Taste [1] (Touchzone) des LINKEN In-Ear-Kopfhörers zwei Mal kurz drücken, bis das Abspielen zum vorherigen Lied übergeht.
- Virtueller Assistent: durch dreimaliges Drücken der Multifunktions Taste [1] (Touchzone) eines der beiden In-Ear-Kopfhörer ruft das System den virtuellen Assistenten Ihres Geräts auf: Siri (für Apple-Systeme) oder Google Assistant (für Android-Systeme).

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- English:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- French:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.